

A smiling man with short brown hair and a light beard, wearing a light blue button-down shirt, is holding a white mug with both hands. He is looking towards the camera with a pleasant expression. The background is a bright, modern kitchen with a window, a potted plant, and a white shelf with various items. A large red arrow graphic points from the top right towards the man's chest.

# Felicamente a casa

Mobilia domestica · Responsabilità civile privata · Assicurazione di protezione giuridica ·  
Cauzione affitto · Protezione dei pagamenti · Assicurazione Cyber ·  
Assicurazione costruzioni · Assicurazione stabili · Ipoteche · Assicurazione oggetti di valore ·  
Assicurazione infortuni per lavoratori domestici

Mobilia domestica	4 - 5
Responsabilità civile privata	6 - 7
Assicurazione di protezione giuridica	8 - 9
Cauzione affitto	10 - 11
Protezione dei pagamenti	12 - 13
Assicurazione Cyber	14 - 15
Assicurazione costruzioni	16 - 17
Assicurazione stabili	18 - 19
Ipoteche	20 - 21
Assicurazione oggetti di valore	22 - 23
Assicurazione contro gli infortuni per lavoratori domestici	24 - 25
Servizio	26 - 27

**Una casa dove sentirsi a proprio  
agio ha un inestimabile valore.  
Per questo offriamo soluzioni  
individuali per ogni esigenza.**

# Possedete più di quanto credete

**Danno al cellulare, furto della bicicletta, incendio della casa:** questi sono solo alcuni dei rischi da cui potete tutelarvi con la nostra assicurazione della mobilia domestica. Vi offriamo una soluzione completa, flessibile e ampliabile – proprio come desiderate.

## L'essenziale

L'assicurazione mobilia domestica vi protegge dai danni derivanti da furto, incendio e acqua. In caso di danni rimborsiamo il valore a nuovo. La mobilia domestica comprende tutte le cose mobili (inclusi i dati digitali acquistati come canzoni, e-book ecc.) appartenenti a voi e ai vostri familiari che vivono nella stessa economia domestica. Della mobilia domestica fanno parte anche gli oggetti presi in leasing o in affitto, quelli ricevuti in custodia o gli effetti personali dei vostri ospiti. Ma la mobilia domestica non è assicurata solo nella vostra abitazione, bensì in tutto il mondo. Se cambiate appartamento in Svizzera, l'assicurazione è operante anche durante il trasloco.

## L'assicurazione mobilia domestica All Risk

offre protezione per un tenore di vita elevato. La vostra mobilia domestica è così assicurata a 360° – anche contro la perdita o un danneggiamento causato da voi stessi. Saremo lieti di fornirvi in proposito una consulenza personalizzata.

La responsabilità civile privata può essere combinata con l'assicurazione mobilia domestica.

## Interessanti coperture aggiuntive

Determinati rischi richiedono una protezione particolare e possono essere inclusi. Ad esempio:

- furto fuori dell'abitazione
- rottura di elementi in vetro/pietra dei mobili
- rottura di finestre, lavandini e vetri dello stabile
- colpa grave
- perdita di chiavi e servizio chiavi
- servizio d'emergenza artigiani
- assistance bicicletta e e-bike

## Protezione completa individuale

Sia per l'e-bike, l'apparecchio acustico o la costosa attrezzatura fotografica. I vostri oggetti più importanti possono essere inoltre assicurati contro il danneggiamento a seguito di azione propria o di terzi (per es. la fotocamera cade per terra).

## Esempio di sinistro

Dopo la pausa pranzo il signor Zanetti constata sconcertato che la sua nuova bici è sparita, compresi lucchetto e luci. E pensare che l'aveva lasciata per appena un'oretta nel locale biciclette.

## Distinta dei costi

### Danno da furto

Sostituzione della bicicletta	CHF 2.600
-------------------------------	-----------

Sostituzione degli accessori per biciclette (lucchetto e luci)	CHF 100
--	---------

<b>Totale danno</b>	<b>CHF 2.700</b>
---------------------	------------------

Franchigia CHF 200	
--------------------	--

<b>Indennizzo da parte di AXA</b>	<b>CHF 2.500</b>
-----------------------------------	------------------



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.  
AXA.ch/mobilia-domestica

# Tutelate voi stessi e la vostra famiglia

Un piccolo incidente può capitare in un batter d'occhio e le conseguenze possono comportare un danno a persone o cose, di cui siete chiamati a rispondere. Può anche succedere che qualcuno avanzi nei vostri confronti una pretesa ingiustificata. In entrambi i casi vi offriamo il nostro sostegno con soluzioni individuali.

## L'essenziale

La nostra assicurazione responsabilità civile privata vi tutela dalle pretese di risarcimento per aver causato a terzi danni corporali o materiali e respinge le pretese ingiustificate. Siete assicurati in qualità di:

- proprietari di abitazioni
- locatari
- detentori di animali
- kite surfer
- proprietari di droni
- conducente di bicicletta, e-bike o ciclomotore

### Esempio di sinistro

La signora Pierri si distrae un attimo e il nuovo vaso di fiori con il relativo contenuto cade sul pavimento del soggiorno del suo appartamento in affitto. Gran parte del pavimento in parquet (legno massello) deve essere rinnovata.

## Interessanti coperture aggiuntive

Potete integrare la vostra assicurazione responsabilità civile con ulteriori moduli.

- Uso di veicoli privati di terzi
- Uso di veicoli di car sharing e a noleggio
- Danni di animali domestici ad appartamenti in locazione
- Perdita di chiavi/servizio chiavi
- Colpa grave
- Cacciatore
- Locatario di cavalli

### Distinta dei costi

Valore del parquet danneggiato (40 m <sup>2</sup> )	CHF	9 800
Ritocchi alla parete a causa degli schizzi	CHF	500

<b>Totale danno</b>	<b>CHF</b>	<b>10 300</b>
Franchigia	CHF	200
<b>Indennizzo da parte di AXA</b>	<b>CHF</b>	<b>10 100</b>



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.  
AXA.ch/responsabilita-civile-privata





**«Con il mio ex datore di lavoro avevo un contratto che prevedeva la 13a mensilità. Quando ho deciso di licenziarmi per accettare un nuovo lavoro, il mio capo si è rifiutato di versarmi la quota proporzionale della 13a mensilità che mi spettava. Per fortuna AXA-ARAG mi ha sostenuta in modo davvero professionale».**

Lara M.,  
Cliente AXA-ARAG dal 2015

# Aver ragione, ottenere giustizia

Con la protezione giuridica di AXA-ARAG, in caso di questioni legali e controversie potete contare su un partner solido sempre pronto a tutelare i vostri diritti. Le controversie giuridiche con il datore di lavoro, un ospedale o il locatore possono comportare costi notevoli. Grazie ai nostri moduli, potete strutturare la vostra protezione giuridica in modo flessibile in funzione delle vostre esigenze personali e beneficiare così di una copertura ottimale.

**Vi forniamo consulenza e assistenza per questioni giuridiche e controversie nei seguenti ambiti.**

- Abitazione e vita quotidiana: in relazione alla locazione o alla proprietà abitativa, ad attività relative alla vita quotidiana (ad es. acquisti), nonché a violazioni della personalità
- Circolazione e viaggi: in relazione a veicoli, infrazioni della circolazione e contratti di viaggio
- Salute e assicurazioni di persone: in relazione a un pregiudizio della salute, alla maternità, al pensionamento o alla disoccupazione
- Lavoro: in relazione al vostro rapporto di lavoro o a controversie con il datore di lavoro

**Altri moduli per la vostra protezione giuridica a 360°:**

- Vita di coppia e famiglia: assistenza in caso di questioni giuridiche e controversie con le autorità scolastiche e le autorità di protezione dei minori, nonché mediazione in caso di separazione o divorzio
- Imposte: assistenza in caso di questioni legali e controversie con le autorità fiscali svizzere in materia di imposta sul reddito e sulla sostanza

Consulenza giuridica PLUS – comprende l'analisi della situazione, la verifica dei documenti e la consulenza legale in tutti gli ambiti del diritto svizzero.

#### **Buono a sapersi**

*Tutti i moduli possono essere combinati oppure sottoscritti individualmente. Per una copertura di base consigliamo i moduli «Abitazione e vita quotidiana», «Circolazione e viaggi», «Salute e assicurazioni di persone» e «Lavoro». Con altri moduli potete perfezionare la vostra protezione giuridica, assicurandovi una copertura a 360°.*



**Ulteriori informazioni**  
[www.AXA-ARAG.ch](http://www.AXA-ARAG.ch)

# Maggiore libertà finanziaria grazie all'affitto senza deposito bancario

Spesso i locatari devono depositare in banca a titolo di garanzia per il locatore fino a tre canoni mensili. Denaro che resta bloccato in modo permanente. Se desiderate investire in modo più redditizio o al momento non disponete della liquidità sufficiente, la nostra assicurazione cauzione affitto è la scelta giusta per voi.

Con l'assicurazione cauzione affitto di AXA potete disporre liberamente dei vostri risparmi invece di doverli depositare per tutta la durata della locazione. Ci impegniamo a pagare al vostro locatore le pretese giustificate, quali danni causati come locatario o canoni di affitto arretrati, e solo in seguito vi chiediamo il rimborso dell'ammontare dei danni. La cauzione affitto AXA non è un'assicurazione, bensì una fideiussione. Per questa prestazione pagate una tassa annua pari al 4% della somma di cauzione. Approfittate inoltre di interessanti possibilità di ribasso.

#### Esempio di calcolo

Canone di affitto mensile di CHF 2500, tre canoni di affitto mensili come deposito

**Deposito richiesto** CHF 7500

(senza assicurazione cauzione affitto andrebbe versato presso la banca)

**Costi annui dell'assicurazione cauzione affitto di AXA** CHF 300

(assicurazione responsabilità civile privata presso altro offerente) Premio annuo: 4% del deposito richiesto, più il 5% di tassa di bollo CHF 15

**Costi annui dell'assicurazione cauzione affitto di AXA con il 10% di ribasso** CHF 270

Assicurazione responsabilità civile privata presso AXA, premio annuo: 3,6% del deposito richiesto, più il 5% di tassa di bollo CHF 13.50



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.  
AXA.ch/cauzione-affitto

# Indipendenza finanziaria anche in tempi difficili

**Protegetevi dalle situazioni più problematiche della vita:** se in seguito a malattia o infortunio non potete più lavorare o se perdetevi il lavoro senza colpa potreste trovarvi in difficoltà finanziarie nel giro di breve tempo. Ma a fine mese l'affitto, la rata del leasing o il premio della cassa malati vanno pagati comunque. La nostra assicurazione a protezione dei pagamenti interviene proprio in questi casi.

Composta da quattro moduli, l'assicurazione a protezione dei pagamenti può essere configurata in base alle vostre esigenze:

1. **Leasing e abbonamento auto:** assicurate la rata di leasing mensile per il vostro veicolo a motore o le spese per un abbonamento auto.
2. **Canone di affitto e ipoteca:** sono assicurate le spese per il canone di affitto mensile con le spese accessorie o i costi correnti per gli interessi ipotecari incluso l'ammortamento.

3. **Cassa malati:** assicurate il premio mensile per la vostra assicurazione malattia complementare o per l'assicurazione malattia complementare di tutta la vostra famiglia.
4. **Altre spese:** assicurate un importo forfetario per varie spese. Ad esempio abbonamenti di cellulare, palestra, riviste, servizi di streaming ecc.

## Buono a sapersi

Dall'inizio della disoccupazione decorre il termine d'attesa. Alla scadenza di detto termine d'attesa, AXA eroga le proprie prestazioni per l'intera durata della disoccupazione, ovvero fino al raggiungimento della durata massima delle prestazioni per ciascun caso di prestazione.



Ulteriori informazioni sono disponibili anche alla pagina [AXA.ch/protezione-pagamenti](https://www.axa.ch/protezione-pagamenti)

## Esempio di sinistri

### Leasing di auto

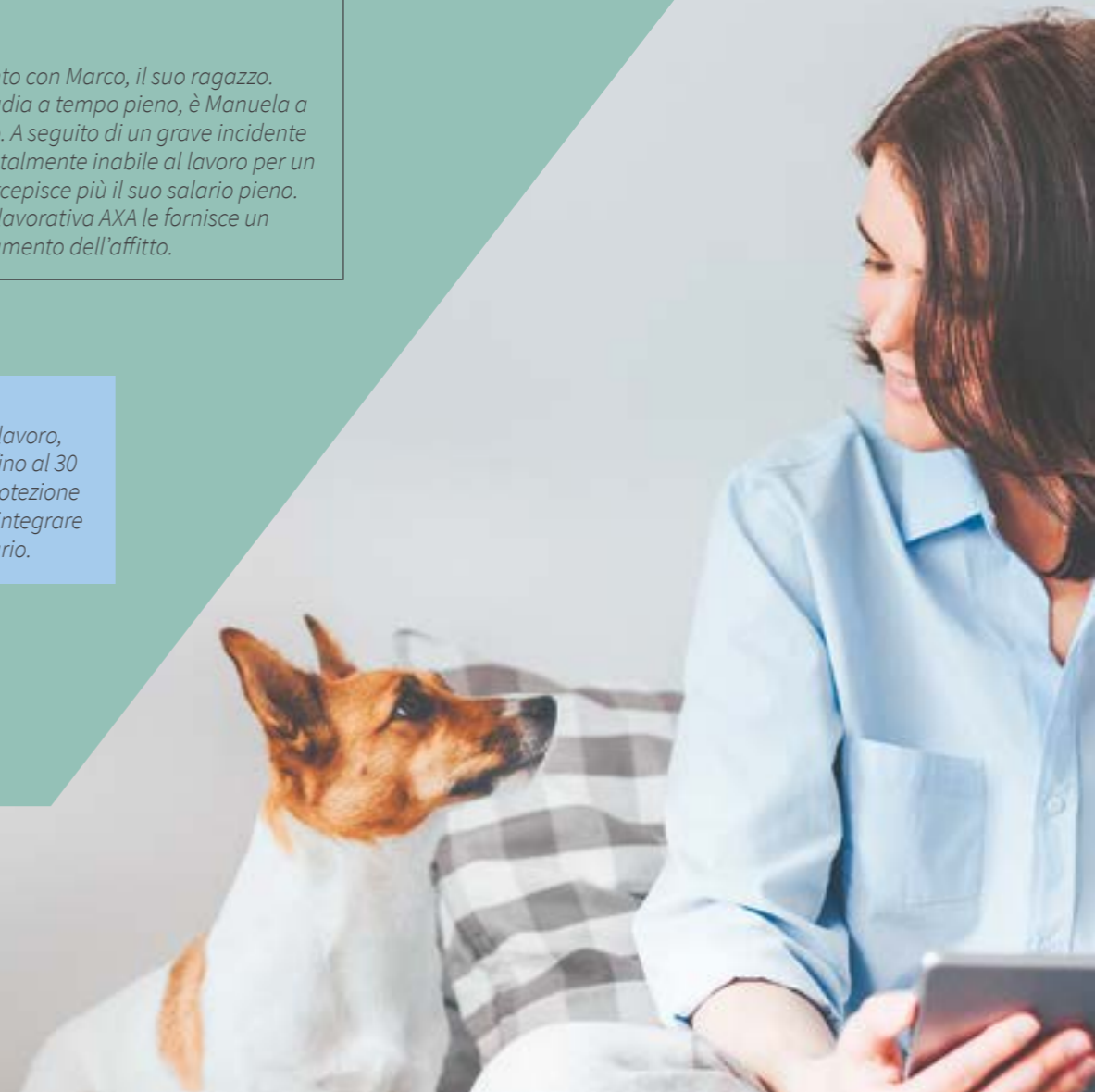
Sei mesi fa Tommaso ha stipulato un contratto di leasing per la sua nuova auto. A causa di una riorganizzazione però perde il lavoro: mentre ne cerca uno nuovo, AXA paga la rata di leasing per la sua auto.

### Canone di affitto e ipoteca

Manuela divide l'appartamento con Marco, il suo ragazzo. Poiché Marco al momento studia a tempo pieno, è Manuela a pagare integralmente l'affitto. A seguito di un grave incidente sugli sci, la giovane rimane totalmente inabile al lavoro per un periodo prolungato e non percepisce più il suo salario pieno. Durante la fase di incapacità lavorativa AXA le fornisce un supporto concreto per il pagamento dell'affitto.

## Buono a sapersi

In caso di perdita del posto di lavoro, le entrate possono diminuire fino al 30 per cento. L'assicurazione a protezione dei pagamenti vi permette di integrare le ripercussioni a livello di salario.



# Tutelatevi dai rischi della rete

**Una vita senza Internet è per tutti noi ormai impensabile. Ma in rete si celano numerose insidie:** cosa fare se si cade nella trappola di un fake-shop? E se la vostra carta di credito viene hackerata? Come comportarsi se vostro figlio è vittima di cyberbullismo? In questi casi siamo al vostro fianco in qualità di solido partner e vi tuteliamo dai conseguenti danni finanziari.

L'assicurazione Cyber Plus vi offre inoltre una protezione completa contro la criminalità informatica. L'assicurazione Cyber è composta da quattro moduli. Ogni modulo può essere stipulato individualmente.

- **Conti online e carte di credito:** l'assicurazione Cyber Plus di AXA vi aiuta in caso di furto e abuso dei vostri dati personali, di conti e carte di credito.
- **Cyberbullismo e diritti d'autore:** siamo al vostro fianco in caso di violazione dei diritti d'autore su Internet o di bullismo in rete. In casi giustificati ci assumiamo le spese per un'assistenza telefonica e psicologica da parte di esperti appositamente formati.
- **Shopping online:** l'assicurazione Cyber Plus di AXA garantisce la massima tranquillità nello shopping online, tutelandovi dai danni finanziari dovuti ad acquisti su shop online di dubbia serietà.
- **Recupero dati, rimozione di virus e assistenza IT:** vi aiutiamo a ripristinare i vostri dati e a rimuovere virus e difetti tecnici; inoltre forniamo ulteriori servizi di supporto IT per dispositivi elettronici quali computer o laptop.

L'assicurazione Cyber combina copertura assicurativa di AXA, protezione giuridica per i rischi di Internet di AXA-ARAG e servizi di prevenzione dei cyberrischi, offrendovi così una protezione completa dai rischi online.

#### Esclusivi servizi di prevenzione

*Come clienti AXA beneficate di servizi di prevenzione unici nel loro genere. Una notifica push informa i clienti in caso di furto dei dati delle carte di credito, se il loro indirizzo e-mail o il loro numero di telefono è stato oggetto di una fuga di dati o qualora vengano pubblicati online contenuti in grado di nuocere alla loro reputazione o ledere la loro personalità.*



Trovate maggiori informazioni  
anche su  
[AXA.ch/cyber](https://www.axa.ch/cyber)





**Il sogno di un'abitazione propria può rapidamente trasformarsi in un incubo.** Perché laddove collaborano così tante persone, spesso si verificano errori e di conseguenza danni. In qualità di committenti dell'opera siete voi a rispondere dei danni a terzi provocati dai vostri progetti di costruzione.

#### **Buono a sapersi**

*Proponiamo interessanti soluzioni per finanziare il vostro progetto di costruzione. Informatevi in merito ai nostri modelli ipotecari o sul finanziamento parziale tramite il vostro avere della cassa pensione.*

**L'assicurazione lavori di costruzione** offre tutela ai committenti dalle conseguenze economiche del danneggiamento o della distruzione di un'opera in costruzione dovuti a evento repentino e non prevedibile.

#### **Copertura di base**

- Danni causati da incidenti sul cantiere
- Atti di vandalismo a prestazioni edilizie
- Furto con scasso e furto di cose già usate per la costruzione
- Danni causati da incendio ed eventi naturali, secondo regolamento cantonale
- Anticipo di prestazioni che un assicuratore di responsabilità civile deve versare ai partecipanti ai lavori. Così il vostro capitale è tutelato e la prosecuzione dei lavori garantita

#### **Copertura addizionale**

- Danni a edifici preesistenti
- Danni da imbrattamento con bombolette spray e graffiti
- Terreno edificabile e quantità di terreno
- Graffiature su superfici
- Altre inclusioni possibili

#### **Assicurazioni complementari**

In aggiunta sono stipulabili ad es. la protezione giuridica per committenti di opere e l'assicurazione garanzia di costruzione (garanzia d'opera).

# Protezione completa durante la costruzione

**L'assicurazione responsabilità civile del committente dell'opera** copre le pretese avanzate per danni corporali e materiali contro il committente dell'opera o il proprietario del terreno da costruzione. Essa vi tutela inoltre dalle richieste di risarcimento danni ingiustificate avanzate nei vostri confronti.

#### **Copertura di base**

- Pretese di terzi per danni derivanti da lavori di costruzione e di montaggio
- Danni ambientali
- Spese per la prevenzione dei danni, vale a dire: misure prese per prevenire un danno imminente
- Protezione giuridica in caso di procedimenti penali

#### **Copertura addizionale**

- Danni patrimoniali propriamente detti
- Danni cagionati da lavori di trivellazione per lo sfruttamento della geotermia
- Infortunio di visitatori e clienti

#### **Rischi principali**

Per i danni provocati a terzi in seguito a lavori di costruzione, o per danni all'oggetto in costruzione provocati da un incidente di cantiere, in qualità di committenti siete chiamati a rispondere anche quando siete esenti da colpa. Questo principio si estende anche ai danni provocati da architetti, impresari edili e artigiani che agiscono su vostro incarico.

#### **Ad esempio**

- Danni dovuti a reazioni insolite del terreno da costruzione
- Danni cagionati da incidenti nel corso dell'attività di costruzione
- Pretese avanzate da terzi per le crepe agli edifici vicini, ma anche pretese ingiustificate o eccessive
- Atti vandalici e furti
- Fallimento di un impresario edile



Trovate maggiori informazioni anche su [AXA.ch/costruzioni](https://www.axa.ch/costruzioni)

**Protegete le cose che vi stanno a cuore.** Un danno causato da incendio o acqua può mettere a repentaglio non solo la vostra sicurezza, ma anche il vostro futuro finanziario. Protegete la vostra abitazione di proprietà – per una maggiore tranquillità, dentro e fuori casa, senza spiacevoli sorprese.

La nostra assicurazione stabili offre una protezione completa per tutto ciò che è stabilmente fissato al vostro fabbricato, inclusi impianti fotovoltaici, vetri delle finestre e molto altro. Su richiesta è possibile includere nell'assicurazione anche i dintorni dello stabile. Tutelatevi dai rischi finanziari e strutturate la vostra assicurazione (di) stabili in base alle vostre esigenze.

#### **Danni causati da incendio ed eventi naturali**

In quasi tutti i Cantoni della Svizzera siete tenuti ad assicurare la vostra casa contro danni causati da incendio ed eventi naturali, quali ad es. inondazioni, grandine o caduta di sassi. Nei Cantoni di Ginevra, Uri, Svitto, Ticino, Appenzello Interno, Vallese e Obvaldo potete stipulare questa assicurazione tramite AXA. Nei restanti Cantoni siete tenuti ad assicurare il vostro immobile presso l'Istituto cantonale di assicurazione di stabili contro i danni causati da incendio o eventi naturali.

#### **Ulteriori offerte dell'assicurazione di cose per stabili**

- Danni causati dall'acqua: ad esempio la rottura di un tubo dell'acqua o la formazione di gelo nelle condutture
- Danni di rottura vetri: danni ai vetri di fabbricati come vetrature delle finestre o impianti sanitari
- Danneggiamenti di stabili a seguito di furto con scasso o tentativo di effrazione
- Copertura ampliata: sono assicurati tra l'altro i danni causati da danneggiamento doloso o da martore, roditori e insetti
- Terremoti

#### **Assicurazioni complementari**

- Guasto della tecnica dell'edificio
- Danni all'ambiente circostante
- Apparecchi per la manutenzione del fabbricato (per case plurifamiliari)
- Danni da bruciacchiature ai tendaggi esterni
- Costi addizionali per appartamento provvisorio
- Spese addizionali in caso di perdita di proventi locativi

#### **Impianti fotovoltaici, impianti solari e pompe di calore**

La nostra copertura completa per la tecnica dell'edificio assicura tra l'altro i vostri impianti per le energie rinnovabili. Oltre a danneggiamenti e distruzioni potete assicurare anche la perdita di reddito dovuta alla mancata produzione di energia.

#### **Assicurazione responsabilità civile per immobili**

La legge stabilisce chiaramente quando siete chiamati a rispondere in caso di sinistro in qualità di proprietari di immobili o di terreni. Simili danni sono causati

solitamente da difetti di costruzione o cattiva manutenzione. Se ad esempio dimenticate di spargere del sale sull'area antistante ghiacciata e qualcuno scivola e si infortuna, siete chiamati a risponderne voi.

L'assicurazione di responsabilità civile di AXA si fa carico di simili richieste di risarcimento avanzate da parte di terzi e tutela dalle pretese ingiustificate.

Per quanto riguarda le case unifamiliari ad uso proprio, tali richieste di risarcimento sono già incluse nella nostra assicurazione responsabilità civile privata. Per quel che concerne la proprietà per piani, l'assicurazione di responsabilità civile immobili si fa carico di tali danni per l'intera comunità dei proprietari.

# Casa dolce casa

#### **Buono a sapersi**

Offriamo anche interessanti soluzioni per finanziare il vostro progetto di costruzione. Informatevi in merito ai nostri modelli ipotecari o sul finanziamento parziale tramite il vostro avere della cassa pensione.



Trovate maggiori informazioni anche su [AXA.ch/assicurazione-stabili](https://www.axa.ch/assicurazione-stabili)

# Realizzare il sogno di una casa di proprietà

**Molte persone sognano di possedere una casa tutta loro.** Tanti pensano però che siano solo le banche a concedere crediti ipotecari. Invece non è così. Noi come compagnia assicurativa siamo interessati a investire in modo oculato i capitali derivanti dalla raccolta previdenziale e dai premi assicurativi. Per questo portiamo avanti una politica creditizia responsabile per tutte le parti coinvolte. Spesso le condizioni sono molto interessanti per il beneficiario del credito.

## Esempio di finanziamento

<b>Prezzo di acquisto</b>	<b>CHF 1 200 000</b>
Mezzi propri – almeno il 20% del prezzo di acquisto*	CHF 240 000
Capitale di terzi	CHF 960 000

## Costi

Interessi ipoteca di 1° grado CHF 800 000 al 5,00%*	CHF 40 000
Interessi ipoteca di 2° grado CHF 160 000 al 5,50%**	CHF 8 800
Ammortamento entro max 15 anni o entro il 60° anno di età	CHF 10 670
Spese accessorie annue / manutenzione circa l'1% del prezzo d'acquisto	CHF 12 000

<b>Totale costi annui CHF</b>	<b>71 470</b>
<b>Totale costi mensili CHF</b>	<b>5 956</b>

\* Le commissioni (spese notarili e tasse del registro fondiario, nonché imposta sul passaggio di proprietà, ecc.) devono essere altresì finanziate con i mezzi propri.

\*\* L'esame del credito viene effettuato con un tasso d'interesse medio pluriennale di almeno il 5%.

Per non turbare il piacere di vivere in una casa di proprietà nel corso degli anni, il vostro onere finanziario dovrebbe essere sostenibile anche in una prospettiva di lungo periodo. Per il calcolo individuale del budget esistono regole ben consolidate che consentono di valutare correttamente le proprie possibilità finanziarie:

- **La regola del 20:80**  
Il 20 per cento del prezzo d'acquisto dovrebbe essere coperto mediante mezzi propri, il restante 80 per cento può essere finanziato con capitale di terzi (ipoteca di 1° e 2° grado).
- **La regola di 1/3**  
Le spese correnti per la vostra nuova abitazione di proprietà non dovrebbero superare la soglia di 1/3 del vostro reddito lordo annuo. Tra queste vi sono gli interessi per l'ipoteca di 1° e 2° grado, le spese accessorie e l'ammortamento dell'ipoteca di 2° grado.

## I nostri prodotti ipotecari

### L'ipoteca a tasso fisso

In questo tipo di ipoteca, l'importo del credito, il tasso d'interesse e la durata dell'ipoteca vengono fissati alla stipulazione del contratto. A seconda dell'importo del credito è possibile scegliere durate tra 1 e 10 anni. Il tasso d'interesse fisso non subisce pertanto alcuna variazione per l'intera durata.

#### • Vantaggio

I costi degli interessi sono preventivabili fin dall'inizio per l'intera durata. I tassi d'interesse possono essere fissati fino a 12 mesi in anticipo dietro pagamento di un apposito premio.

#### • Rischio

Addebito di costi in caso di risoluzione anticipata.

### L'ipoteca SARON

Con l'ipoteca SARON non fissate né il tasso d'interesse né una determinata durata.

#### • Vantaggio

La durata è illimitata e voi godete di massima flessibilità finanziaria (ad es. se prevedete di vendere la vostra casa).

#### • Rischio

Il tasso d'interesse dell'ipoteca a tasso variabile aumenta e diminuisce con l'ordinario livello degli interessi.

### Ribasso di sostenibilità

Che si tratti della sostituzione del riscaldamento con energie rinnovabili, di un isolamento termico più efficiente o dell'installazione di un impianto fotovoltaico: noi sosteniamo il vostro impegno con interessanti ribassi.



Calcolo della situazione e ulteriori informazioni  
AXA.ch/ipoteka

# Per le cose che contano di più

Quale complemento ideale alla vostra assicurazione mobiliare domestica, l'assicurazione oggetti di valore copre il danno finanziario in caso di furto, perdita o danneggiamento dei vostri oggetti preziosi, anche durante i viaggi. Ogni oggetto di valore è registrato singolarmente, consentendovi di dimostrarne facilmente il valore in caso di sinistro.

Gli oggetti di valore sono beni molto ambiti: il numero dei furti con scasso è in aumento e i ladri sanno dove devono cercare. Se qualcosa va perso, non c'è assicurazione che possa ripristinarne il valore affettivo. Ma è se non altro rassicurante sapere che rimborsiamo almeno il danno materiale.

#### Estensione della copertura

L'assicurazione oggetti di valore copre i danni finanziari in caso di furto, rapina, perdita, smarrimento, distruzione o danneggiamento dei vostri oggetti di valore, anche durante i viaggi. Fatta eccezione per i quadri, la copertura assicurativa è valida in tutto il mondo.

Sono assicurabili:

- gioielli
- orologi
- pellicce
- quadri
- strumenti musicali



Ulteriori informazioni sono disponibili anche alla pagina [AXA.ch/oggetti-di-valore](https://www.axa.ch/oggetti-di-valore)



# Protezione per i lavoratori domestici

Rientra tra le cose piacevoli della vita poter usufruire dei servizi di un aiuto nelle faccende domestiche o nei lavori di giardinaggio. Ma avete anche pensato a cosa accadrebbe se si verificasse un incidente?

## Assicurazione contro gli infortuni per lavoratori domestici

Già per pochi soldi assicurate i vostri lavoratori domestici quali donne delle pulizie, giardinieri o baby-sitter contro gli infortuni sul posto di lavoro e sul loro tragitto casa-lavoro. Ciò che molti non sanno è che **questa assicurazione è prescritta dalla legge ed è obbligatoria per tutti i datori di lavoro**. È inoltre indicata per tutto il personale domestico che lavora presso di voi per un massimo di otto ore settimanali e non guadagna più di CHF 15 000 all'anno. Qualora non abbiate più lavoratori domestici, potete disdire il contratto d'assicurazione in qualsiasi momento.

## Prestazioni dell'assicurazione infortuni obbligatoria (LAINF)

- Spese di cura (trattamento medico, ospedalizzazione nel reparto comune)
- Indennità giornaliera (dal 3° giorno, max 80% del guadagno assicurato)
- Rendita d'invalidità (max 80% del guadagno assicurato)
- Rendita per superstiti
- Indennità per menomazione dell'integrità fisica o mentale e assegno per grandi invalidi

«Da anni abbiamo bisogno di aiuto nei lavori di giardinaggio. Per questo siamo molto contenti di avere un giardiniere. Ma una volta è scivolato così malamente sulla nostra scala esterna che si è rotto un polso. Per fortuna eravamo assicurati».

Pietro U.,  
cliente AXA dal 2011



Ulteriori informazioni sono  
disponibili anche alla pagina  
[AXA.ch/lavoratori-domestici](https://www.axa.ch/lavoratori-domestici)



**Servizio telefonico AXA 24 ore su 24**

Al numero 0800 809 809 siamo a vostra disposizione 24 ore su 24.

**La rete di distribuzione più capillare della Svizzera**

Con oltre 340 agenzie generali e agenzie indipendenti nonché circa 3000 collaboratrici e collaboratori che operano esclusivamente per AXA Svizzera, siamo l'assicurazione con la rete di distribuzione più capillare del Paese.

**myAXA – il nostro portale clienti**

Qui trovate online, ovunque voi siate e in qualsiasi momento, tutte le informazioni sui vostri contratti, dati, fatture e molto altro.

**Vi diamo il benvenuto presso la numero 1**

2 mio. di clienti non possono sbagliarsi. Il 93% di loro sono soddisfatti delle prestazioni e del servizio di AXA. Sarebbe bello se presto anche voi foste tra questi.

# È il servizio a fare la differenza

**Eccellenti prestazioni assicurative e una consulenza appropriata:** possiamo garantirvi entrambe le cose. Ma ciò che conta davvero in caso di bisogno è un servizio affidabile, sempre incentrato su di voi e sulle vostre esigenze.

